

# 新加坡国立大学中文系简讯

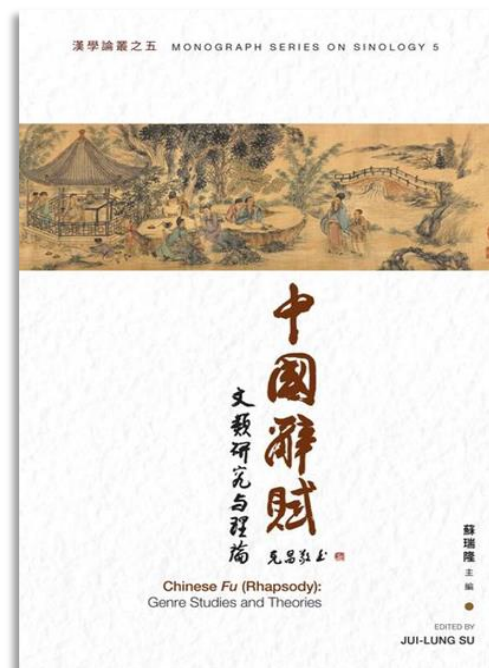
*Department Of Chinese Studies*

2020 年第 5 期 (总第 176 期) 2020 年 9 月 15 日

## 出版动向 (Publications)

李志贤老师 (A/P Lee Chee Hiang) 的论文<权力中心的整合与变迁: 19 世纪以后新加坡潮人社团纷争探析>发表于《华人研究国际学报》第十二卷第一期, 2020 年 6 月, 页 1-22。

苏瑞隆老师 (A/P Su Jui-Lung) 今年 7 月在新加坡八方文化 (World Scientific Publishing Co. Pte. Ltd) 出版社出版了《中國辭賦: 文類研究與理論》(繁体字), 这本书由 19 篇论文组成, 是近年来少数研究辞赋的论文集。本书由中文系资助出版, 为「漢學論叢」之五。本校图书馆已订购了电子书 (右图为该书封面)。



## 会议与讲座 (Conference/Seminars)

台湾中原大学张品玲副教授 (A/P Chang Pin-ling) 于 8 月 27 日为我系师生做了题为 “National identity matters in Chinese-English translation and interpreting across the Taiwan Strait” 的网络学术讲座；张品玲副教授又于 8 月 28 日为我系师生做了题为 “Introduction to Interpreting” 的课堂教学示范 (右图为张品玲副教授)。



澳大利亚墨尔本大学胡碚博士 (Dr Hu Bei) 于 8 月 31 日为我系师生做了题为 “Solving Translation Problems: Risks, Solutions and Trust” 的课堂教学示范；胡碚博士又于 9 月 1 日为我系师生做了题为 “A trade-off model of translation trust: An empirical reception study of translated Chinese political discourse” 的网络学术讲座 (左图为胡碚博士)。

## 荣誉 (Honor)

李志贤老师代表本系担任由《联合早报》主办的 2020 全国杰出华文教师奖终选评审。

# 中文系校友会 (Alumni Association)

新加坡国立大学中文系校友会 2020 年常年大会即将召开，现刊登大会通知如下：

## 新加坡国立大学中文系校友会 2020 年常年大会通知书

我会定于 2020 年 10 月 24 日召开常年大会，届时会进行 2018-2020 届执委会的会务报告，并根据章程，以先提名候选人然后投票的方法进行换届选举。特发此函邀请各位校友会会员出席大会，并提名候选人。

应政府的防疫政策，今年的会员大会将在网络上召开，此外我也会希望借此机会更新会员信息。我们希望各位会员拨冗完成以下事宜：

1. 填写您的个人信息，并注明是否有意出席 10 月 24 日的网络常年大会，截止日期为 9 月 24 日。请在这里填写：

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfSEts6Be-QZMngDjUpUFOwX3x\\_verlU3zo9PNY0mKpPGZHGO/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfSEts6Be-QZMngDjUpUFOwX3x_verlU3zo9PNY0mKpPGZHGO/viewform)

或扫码：



(个人信息填写)



(提名候选人)

2. 如果您有意愿，您可以提名下届执委会候选人。请完整填写提名表格，并在 9 月 24 日前回邮到 [nusc saa2020@gmail.com](mailto:nusc saa2020@gmail.com)。逾期无效。

请在这里下载：

[https://drive.google.com/file/d/1L7fMVBEEELQMa6XLVvGx\\_-Z86zNMaltFQ/view?usp=sharing](https://drive.google.com/file/d/1L7fMVBEEELQMa6XLVvGx_-Z86zNMaltFQ/view?usp=sharing)

常年大会定于 10 月 24 日下午 2 时正在线举行。会议链接的 ID 及密码将在召开会议前 48 小时通过您登记的电邮地址和手机号码发送给您。

新加坡国立大学中文系校友会 谨启

2020 年 9 月 15 日

活动预告之#学姐对你说#：中文系校友会将于 2020 年 9 月 26 日在 ZOOM 平台举办毕业生就业分享会，会议邀请了多位中文系的优秀毕业生分享择业就业经验，欢迎同学们参加！详情见下页海报。

\* 每月十五日发行，来稿请掷 [chsbox5@nus.edu.sg](mailto:chsbox5@nus.edu.sg)

\* 编辑顾问(Editorial Advisor)：黄贤强

\* 新加坡国立大学中文系网站(Web)：<http://www.fas.nus.edu.sg/chs>;

\* 联系电话(Tel)：(65) 6516 3900

\* 发行人(Publisher)：丁荷生 (Kenneth Dean)

\* 主编(Editors)：黄晶

\* 邮箱(Email)：[chssec@nus.edu.sg](mailto:chssec@nus.edu.sg)

\* 传真(Fax)：(65) 6776 1409

# 学姐对你说

中文系毕业生就业分享会



**黄子玲**  
2018年学士学位毕业  
通商中国协理（慧眼中国）  
分享主题：毕业择业与就业



**林瑶**  
2018年学士学位毕业  
教育部华文老师、专栏作家  
分享主题：寻找自在的状态



**张韵茹**  
2015年硕士学位毕业  
任职于浙江工商大学  
分享主题：疫情当下，中国大陆区域的中文系学生就业小建议

**主持人：林奎斌**  
2018年学士学位毕业  
中文系校友会文教主任



2020年  
9月26日  
星期六  
上午10时  
ZOOM平台  
不见不散

主办

**NUS** 校友會  
Chinese Studies Alumni Association  
新加坡国立大学中文系

ZOOM ID: 979 1905 4121  
Password: 0926###